

g nero 116 1 19N Biblioteca Nacional Periódicos México 564. Buenos Aires

Periodico Independiente

Defensor de los intereses de la Region

Fundado el 4 de Febrero de

Dr. RODOLFO N. ZABALA

Medico C rujane

Atiende solamente a domicilio Hote Argentino

Telétone No 11

ALEJANDRO ABACA

ESCRIBANO Titular del Registro

Leláfono No. 20

Choele-Choel

Rio Mearn

ESTUDIO JURIDICO ABOGADO

Bostor JUSTO EPIFANIO

Apoderado de la Municipalidad de Choele Choel
Asuntos Civiles, Comerciales,
Administrativos y Criminales GRAL. ROCA Y NEUQUEN

Correspondencia a: Juan Bosco 292 Teléfono 234 Rio Negro Gral Roca

ESTER CRESTO

- PARTERA -

EMBARAZOS - PARTOS CASOS URGENTES

Trasladó su consultorio a la casa nueva del Sr. Baigún al lado del Sr. Juan B. Heredia Choele-Choel F. C. Sud

DR JOAQUIN E FORT Médico Especialista de Oidos, Nariz y Garganta del

Hospital Durand Atenderá enfermos de su espe cialidad el da 4 d. Dic embre

8 a 4.30 Choele-Choel Cons. Dr. R. Zabala. 9.30 a 11 8. Mutchinick. e Dr. N. 11 a 12 .

Barrera. 14 a 16 L. Beltrán . Dr. F. M. Rocha.

16 a 19 Lamarque · Dr A G. Bouvet.

ASPIRACION SATISFECHA

Con la inauguración de la sucursal del Banco de la Nación Arcon la mauguración de la sacina del partición de los habitantes de la vasta zona que comprende el Departamento Avellaneda y por la

de la vasta zona que comprende el Departamento Avglianeda y por la cual hemos venido luchando en estas columnas desde hace largos años.

La influencia que en el futuro económico de la región tendrá la ayuda que el Banco puede prestar a los pobladores por medio de la sucursal local, gravitará en forma decisiva en su progreso, impul sando el comercio, propiciando la instalación de industrias, que encauzarán en forma definitiva los esfuerzos que diariamente rea!izan los pobladores, hombres de buena voluntad que en lucha constante y sin mayores ayudas oficiales vienen labrando el adelanto de esta rica gión de nuestra patria.

Los límites de la nueva sucursal comprenden todo el Departamento Avellaneda, por el norte hasta la márgen sud del rio Colorado, mento Avellaneda, por el norte hasta la márgen sud del rio Colorado, al sud hasta Colonia Josefa, al este hasta Fortin Uno y al oeste abarca una parte del Departamento ciral Roca hasta Ingeniero Julián Romero; queda así comprendida en su jurisdicción una extensa zona dedicada a la agricultura y ganadería, a cuyos pobladores los beneficios que acuerda la ley del Crédito Agrario, pueden favorecer para el mejoramiento de la producción agricola y ganadera, lo que redundará en bien de dos de las fuentes de riqueza más importantes que tiene el país.

Sala de Primeros Auxilios

Posibilidad de su ampliación Visita del Dr. Diaz Malaver

En viaje de inspección por los establecimientos hospitalarios de Rio Negro, llegó el jueves de la presente semana el Dr. Saturnino Diaz Mala-ver, médico inspector de la Dirección ver, medico inspector de la Director.
Nacional de Salud Pública y Asistencia Social, cuya visita a esta
zona tiene por objeto estudiar las
necesidades de las Salas de Primeros Auxilios de Choele-Choel y Lamar-

Con respecto a la Sala local, el Dr. Diaz Malaver manifestó que infor mará favorablemente para que dentro de la brevedad posible se provea a la misma de los elementos que aún hacen falta para su normal funciona miento, como así también el personal necesario.

También dijo que estudiará la posibilidad de ampliar la Sala con pa-bellones para infecciosos, maternidad, morgue y lavadero, con el objeto de transformarla en un Hospital de Zona, de acuerdo al propósito del Director Nacional de Salud Pública Dr. Manuel Vielra.

El Dr. Diaz Malaver se entrevisto con los miembros de la Comisión Pro-Ayuda a las Salas de Primeros Auxilios de Choele Choel y Lamarque, a quienes pidió continúen prestando su colaboración para contribuir al me-jor funcionamiento de las mismas.

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS CONSULTORIO EXTERNO

DIAS HABILES De 9 a 12 horas Casos de urgencia - Todos los días a toda hora

DRES A G. BOUVET Y F. M. ROCHA

Atienden en CHOELE-CHOEL los MIERCOLES Y VIERNES respectivamente de 14 a 17 horas en Casa Carella

(Frente al Banco de la Nacion)

EN LUIS BELTRAN: SALA DE MATERNIDAD E INTERNADO DE ENFERMOS

Atendida permanentemente por el Dr. ROCHA con la colaboración del Dr. BOUVET

Prórroga para el pago de la Contribución Directa

La Gobernación del Territorio ha autorizado al Comisionado Municipal a percibir sin multa, hasta el dia 15 de diciembre próximo, el impuesto de Contribución Directa por el corrien-

Informaciones de la Gobernación

Aumento de tarifas en el Alto Valle por una Empresa de transportes de pasajeros

Con motivo de publicaciones efectuadas por los órganos periodísticos de este Territorio, referentes a la elevación de tarifas aplicadas por la empresa de transportes de pasajeros "El Valle", la Gobernación de Rio Negro ha tomado cartas en el asunto, elevando con fecha 9 del corriente una nota al Ministerio del Interior, a la que se agregan los textos, de las publicaciones efectuadas por los periódicos "Alto Valle" y "Rio Negro". de General Roca y "Patagonia", de Villa Regina.

La mencionada Empresa, cuyos automotores hacen el recorrido en el Alto Valle de Rio Negro, comu nicó oportunamente que a partir del día 15 de Octubre pondría en vigencia nuevas tarifas, cuya aprobación solicitó de la Comisión Nacional de Coordinación de Transportes.

La susodichas tarifas, cuya eleva-ción provocó generales prostestas, y de cuya aprobación por el organist correspondiente no se tienen noticias ha dado motivo a que la Gobernación del Territorio, haciéndose eco y ve-lando por los intereses de la zona afectada, haya dado cuenta de los hechos al Ministerio respectivo, cuya ulterior resolución dará fin a este asunto de vital importancia para el Alto Valle.

Licenciamiento de la clase 1923

Habiéndose iniciado el 15 del corriente el licenciamiento de los sol-

MATERNIDAD DEL Dr. BARRERA

SE INTERNAN ENFERMOS

TODO MEDICO O PARTERA

TRATAR PUEDE INTERNAR Y SUS ENFERMOS

FRENTE A LA AGENCIA FORD

CHOELE- CHOEL TELÉFONO Nº 30

dados conscriptos de la clase 1925. es oportuno llevar a conocimiento de los beneficiados y público en general, las normas que las autoridades militares cumplen en estos casos, de acuerdo con prescripciones reglamen-tarias y que conducen a premiar, en primer lugar, reintegrando a la vida civil, a los soldados conscriptos que en el año de instrucción militar han observado sobresaliente conduc-ta y asimilado en la mejor forma, las enseñanzas que le han impartido aprender a defender la Patria.

Sebido es, que para no resentir las tareas normales que el Ejército debe cumplir, el licenciamiento de la clase en servicio, se realiza en varias e-tapas, intercaladas entre la fecha en que termina el año de instrucción militar y la que corresponde al tér-mino de la incorporación de la nue-

wa clase que entra en servicio.

Es entonces, que teniendo en cuenta esas situaciones, las autoridades del Ejército, fijan las distintos fechas de licenciamiento, procedien-

EN EL PLIMER TURNO: A IIcenciar a dos soldados por Regimien-to, o uno por cada Batallón, Grupo unidad aislada de los que por su conducta ejemplar, correctisimo comportamiento en sus obligaciones, buen carácter, excelente concepto de insrucción y aptitudes, etc., se hayan hecho acreedores al premio «PRO-PATRIA», instituído por la Asociación de ese nombre y que consiste en el otorgamiento de una medalia que es entredada a los agraciados con toda solemnidad, en las respectivas Uni dades, antes de darlos de baja.

EN EL SEGUNDO, TERCERO Y DEMAS TURNOS QUE LA SUPERIORIDAD FIJE: Se licenciarán, en la proporción que se dispon-ga y por riguroso órden de méritos a los soldados conscriptos de mejor conducta y dentro de éstos, preferentemente, a los de estado casados: reteniéndose en las filas, hasta el último licenciamiento: a) A los analfabetos que hayan re-

a) A los anameneos que la yan les sultado insuficientes en el exámen rendido a la terminación del año escolar (15 de septiembre.)

b) A aquellos a quienes se les

haya aplicado mayor número de castigos disciplinarios, cometido faltas mas graves o demostrado menos aprovechamiento de la instrucción impartida,, estableciéndose al efecto órden riguroso de importancia; y en último caso:

c) A los números más altos de sorteo, tomados proporcionalmente de cada Distrito Militar.

(Continuară en el pròximo númer,)

De Colonia Josefa

Pic-nic nocturno

La Asociación Ex-alumnos de la Escuela No. 51 local organizaJa para el día 2 de diciembre próximo un gran pic-nic nocturno que se llevará a cabo frente a la isla de Colonia Josefa. Se iniciará la fiesta a las 19 horas con baile que amenizará el cuarteto típico: Muana-Real-Villano-va-Pierrestegui. A las 20 horas se servirá una cena criolla, continuando después el baile.

De Darwin

Policiales

Se hizo cargo de la subcomisaría local el subcomisario Sr. Domingo J. Marquez, recientemente traslada-

Celebración del Dia de la Paz

La ve'ada infanti

Ante numeroso público que col-maba totalmente el salón "Rio Ne-gre" se llevó a cubo el 11 del actual la velada infantil que en ho-menaje al Día de la Paz organizó la Comisión de Bibliotecas de Aulas de la Escuela local No. 10, bajo la dirección del personal docente de la

Se inició la fiesta con el Himno Nacional, presentándose luego e cuadro alegórico "La Paz". El Di rector de la Escuela don Caracciolo F. Tissera pronunció hermosas pala-bras para referirse al dia que se celebraba. Fueron puestos en escena los distintos números que componían el programa, destacándose por el buen gusto con que fueron pre-sentados los cuadros «La Paz», «Invocación a la Patria» y la revista infantil «Se necesita un mucamo» con sus vistesos cuadros, bailes y

La señorita Lía Elsa Iglesias y el Sr. Rogelio Boland se lucieron en la interpretación del diálogo de los her-manos Alvarez Quinteros: «Sangre gorda, a cuyos protagonistas en-carnaron con singular fidelidad.

Concluída la representación teatral se inició el baile que se prolongó por espacio de varias horas.

DR SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beitran rodos los días por la tarte en la casa Bentoilla

TELÉFONO Nº. 12 HOELE-CHOE

SE VENDE EN LA ISLA DE CHOEL E-CHOEL

Un lote de 29 Hs. en la chacra No. 10 de la Sección Ira. a una legua de Luis Beltran y 4 de la Estación del F. C. S con las siguient s mejoras: I casa de material de primera, compuesta de 4 habitaciones con piso de madera y cielo raso de material, comedor, I cocina y dos galpones de pared francesa, 1 1/4 Hs. de viña en plena producción y 1 Hs. frutales varios. Varias Hs. de alfalfa y otras reciente nente sembradas, gran arboleda y muy pintoresco. Tierra de muy buena caidad.

La venta puede ser al contado o con facilidades Tratar con su dueño: José Palomo Luis Beltrán

Defensa Antigérea Pasiva

Conferencia pronunciada por el señor Presidente de la J. D. A. P. del Territorio Coronel D. Rodolfo M. Lebrero, et dia 22 co Octubre en el teatro «Argentino», de Viedma

(Veàse el número anterior)

c) GENERALIDADES SOBRE OBSCURECIMIENTO

El objeto del obscurecimiento es suprimir por completo durante los ataques nocturnos, toda luz visible para las aeronaves enemigas que facilite la orientación de sus avia-dores o localicen sus objetivos, como se podrá apreciar en el plano de la Ciudad de Viedma confeccionado, exprofeso para que se tenga una idea gráfica de lo expues-to y que el próximo mes de diciembre verán practicamente en los ejercicios que se realizarán de acuerdo a los puntos tratados.

De acuerdo a lo expresado precedentemente no hay que pensar que el obscurecimiento debe llevarse al extremo de que queden paralizadas todas las actividades propias de la vida de la Nación, por el contrario, deben continuar en lo posible su ritmo normal para no restar potencialidad al país para la lucha.

Con esta finalidad se han determinado dos formas en la aplicación del obscurecimiento.

10. El obscurecimiento parcial de todo el país, por la duración del con flicto. Esta medida se denomina «Iluminación de Guerra».

20. El obscurecimiento total de una zona o localidad, ante la inmi

nente amenaza de un ataque aéreo lo que se llama «Obscurecimiento de alarma

La «Iluminación de guerra» consis te en reducir en forma substancial y permanente, la iluminación exterior, hasta un mínimo compatible con las exigencias de la seguridad del tránsito público y de la vida del tiempo de guerra de cada localidad. Esta medida comprende la supresión inmediata y total de los avisos carteles luminosos, etc. y se pondrá práctica a partir de la declaración de guerra.

«El obscurecimiento de alarma» en general es de breve duración porque se inicia y termina cuando co-mienza y cesa la alarma aérea.

d) MÉTODOS DE OBSCURECI-MIENTO PARA EL TRÁNSITO DE

El tránsito se realizará de acuerdo a las reglamentaciones existentes con las limitaciones que derivan del estado de guerra, a saber:

lo. Los vehículos circularán a velocidad reducida y usarán faros azules, para reducir su luminosidad.

20. Los trenes, ómnibus, etc. mar-

charán con luces azuladas o reduci das y las cortinas bajas. 30. Se debe transitar estrictamen

te por la mano que prescriben las descripciones en vigencia, tanto en vehículos, como a pié y asegurados.

40. Los vehículos y medios flotan tes que estén detenidos, deben mantener encendidas luces azules, para ser individualizados y asegurados.

5º. Cada cruce de calles, debe ser provisto de luces azuladas.

e) EL OBSCURECIMIENTO EN DIFERENTES LOCALES YEN LA VIA PUBLICA

Las luces para la iluminación ex-terior en tiempo de guerra, deben

ser azuladas con pantallas especiales que la proyecten hacia abajo, do cuidarse que toda superficie ilu

minada no refleje la luz que recibe.

En tiempo de guerra desde la caída de la tarde no debe filtrarse ningún rayo lumicoso al exterior de las viviendas, locales y edificios en ge-neral. A ese efecto deben tomerse las medidas de previsión necesarias en el interior de las viviendas para evitar que salgan al exterior rayos luminosos por las puertas y ventanas Esto se consigue mediante cortina-dos, mantas o frazadas, postigos, etc.

En establecimientos que no deben cesar sus actividades durante el bombardeo, deben extremarse las medidas para asegurar su iluminación interna (lámparas a pilas seca, lámparas a gas, etc.), estos establecimientos pueden ser: Hospitales, estaciones de ferrocarril, de ómnibus, talleres industriales, casas de comer-

De lo expuesto se deduce que, caso real las medidas de previsión a tomar deben haberse practicado desde la paz a fin de reajustar todos los organismos que entren en acción y que llegado el caso puedan desenvolverse eficazmente éstos y los habitan-tes de las poblacion s atacadas.

Como he manifestado ya, en próximo mes de diciembre se efec tuará el primer ejercicio de alarma obscurecimiento, para lo cual pido la mas amplia cooperación de toda la población en quién reconozco el más grande entusiasmo y patriotismo.

Debo hacer presente que la D. A. P. en lo que respecta a esta también está dando ya sus frutos no solo aqui en la Ciudad Capital, sinó también en las ciudades y pueblos del interior. Como dato ilustrativo pronto contará la ciudad con un Cuerpo de Bomberos perfectamente equipado e ins-truido que prestará sus importantes servicios tanto en la paz como en la gueraa, cuerpo que será útil a esta Ciudad y a Patagones ya que ésta está unida a la primera.

Secundarlos, será para todos un deber ya que en la práctica se verá cuantas son las actividades a desplegar por esa nueva unidad.

Amable auditorio, agradezco la

atención que me han dispensado. Muy buenos?dias.»

SE VENDE CEBOLLINES

Tratar:

Maria Vda, de Sanchez

F. C. Sud Choele-Choel

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS

CONSULTORIO EXTERNO

DIAS HABILES

De 9 a 12 horas

Casos de urgencia - Todos los días a toda hora

OFICINAS PUBLICAS

Desde el 10, de noviembre rige el siguiente horario:

Municipalidad

Lunes a viernes de 8 a 12 Sábados de 9 a 12

Juzgado de Paz

Lunes a viernes de 8 a 12 Sábados de 9 a 12

Farmacia LAMARQUE

- DE

R. ARGENTINO GONZALEZ DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEUTICAS Teléfono No. :7

Lamarqua

-(0)-

Rio Negro

17d 525252525252525252525257 Farmacia "PERALTA"

> DF -CARLOS D. PERALTA

Especialidad en recetas mèdicas

PERFUMERIA FINA

F. C. Sud 71 Telefono N°. 37 Choele-Choel r. C. 300



Señor Automovilista

No olvide que los acumuladores «Willard» son los mejores

Equipe su coche con acumuladores Unico concesionario en la zona:

Wilded . Eugenio Bruck

Choele-Choel

F. C. Sud

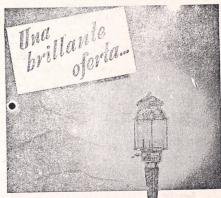
HOTEL "CERVANTES"

DEMETRIO Y BERNABE CAMBIASSO Servicio esmerado — Buena comodidad para pasajeros

REPRESENTANTES DE LA GRAN SIDRA 'ALCAZAR'

SE COMPRAN LECHONES PERMANENTE

CHOELE-CHOEL F. C. Sud Teléfono No. 6



La nueva LAMPARA

a kerosene. Modelo para mesa



N: 400 500 bujías

Ideal para casas de

Precio de propaganda.

En CHOELE-CHOEL adquiérala en la CASA SADLER Unico representante en la zona

Se compra villalonga

HASTA DE 1000 KILOS

Propuestas a casilla de Correo No. 7

Chacra "La Laguna"

Teléfono No. 13

Choele Choel

SAN JOSÉ

RAMOS GENERALES

Acopiador de Frutos del País Compra - venta de Hacienda

PEDRO DOTZEL

Benjamin Zorrlla

F. C. S.

F. C S.

COMISIÓN de FOMERTO de LAMARQUE

Balance correspondiente al mes de Agosto de 1944

Saldos que vienen del mes de Julio ppdo. Existencia en el Banco de la Nación Arg. en c/cte.

« Caja en efectivo

104.60.— \$ 1440.44.-

INGRESOS

CONTRIBUCIÓN DIRECTA:

Erica S. Mandry, por C. Directa año 1944 \$ 40.— Enrique Muzzicafredo, por C. Directa 1936/44 « 288.— « « « « « 288.— – « « 1943/44 « 80.— **\$** 696.—

Martin Delpech, ENTRADAS VARIAS:

Rabitti e hijo, media patente automóvil \$ 17.50 Sergio Conde, por inhumación de un cadáver \$ 4.- \$ 21.50 ALUMBRADO PUBLICO:

\$ 40.— \$ 757.50 Cobrado a varios contribuyentes durante el mes Suma total \$ 2197.94

EGRESOS

GASTOS GENERALES:

Banco de la Nación Arg. por una libreta che

ques No. 1 \$ 1.75

Panzini Hnos., 200 hojas papel obra s/f « 2 « 4.25 Telégrama No. 402953 al Distrito Militar

Enriqueta Lopez, por limpieza en la C.

de Fto. Gasto de Secretaría durante el mes José M. González, su factura por v/artí-

« 6 « 73.60 \$ 92.08 culos COOPERACION ESCOLAR: Escuela No. 25.

Subsidio por los meses de Julio y Agosto 1944

José M. González, s/f. por v/art. para la escuela « 8 « 44.85 \$ 94.85

SUELDOS: Ramón Iraola, su sueldo por Agosto 1944 « 9 \$ 75.— Miguel Hódola, « « « « « 10 « 100.— · · 10 * 100.- \$ 175.-

BENEFICENCIA PUBLICA: Hipólito Pedranti y Cia., s/f. pan y

4 110 S 55.60 carne/indig. Farmacia Lamarque s/f. por medica-« 12 , 39.40 \$ 95.mentos

OBRAS PUBLICAS: Alejandro P. Berthe, s/r. acarreo ripio calle « 13 ALUMBRADO PUBLICO

Agustin G. Sanchez, luz pública cuota Junio ppdo. TERRENO COMISION FOMENTO:

Pagado a don Anselmo Martin Hernan dez, por las mejoras existentes en dicho terreno

Saldo que pasa al mes de Septiembre de 1944 RESUMEN

Existencia en el Banco de la Nación en c/cte. « Caja en efectivo

Lamarque, Septiembre 15 de 1944.

Andrés Gustavo Bouvet

CARNICERIA "EL PUEBLO"

- DE -Jurado y Fraile

Compra y venta de hacienda

Lamarque

Rio Negro

\$ 80.60

\$ 170:-

\$ 664.09

326.32

\$ 500.- \$ 1207.53

« 990.41 S. E. ú. O

\$ 990.41

De Lamarque

Actos religiosos

El domingo 12 del actual en la Ca pilla local se celebró la misa de pri meras comuniones, comulgando muchos niños y personas mayores, asis-tiendo a la misa una crecida concurrencia que llenó totalmente la Capilla.

Al terminar el acto la Archicofra-día de María Auxiliadora obsequió a todos los niños asistentes con un chocolate y masas.

Inhilación del Sr. lorge A **guirre**

Por decreto del P. E. Nacional. fecha 27 de Octubre próximo pasado, ha sido acordada la jubilación extraordinaria al señor lorge Aduirre. escribiente de policía que ejerció esas funciones en este pueblo durante once anos consecutivos. Por razones de salud, se retira el Sr. Aguirre de las funciones policiales, que desempeñó en forma correcta durante más de 22 años en diversos pueblos de nuestro territorio.

Gran pic-nic

El 3 de diciembre próximo realiza-rá el Club Atlético Lamarque un gran pic-nic en la chacra Lladós, cercana este pueblo.

A las 9,30 horas se disputará un match de foot ball entre el cuadro local y una división de «Sportman» de Choele Choel

A las 12 horas será servido un almuerzo criollo; continuando después la fiesta con baile y otras interesantes atracciones, siendo amenizada por selecta música.

e Chimpay

Demostraciones a la Srta Elsa Carccioffi

Después de cumplir tareas docen tes en la escuela No. 59 local durante una breve temporada, regresó a su domicilio de Choele-Choel la señorita Elsa Carcciofti, quién durante su estadía en este pueblo supo conquis-tar cálido aprecio entre nuestras familias por sus maneras agradables su natural simpatía.

En ocasión de su partida fué objeto la señorita Carccioffi de diversas demostraciones de aprecio.

Los alumnos de la escuela realiza-ron un acto de despedida durante el cual habló el Director Sr. Pedro Garro que tuvo palabras de agrade-cimiento para la señorita Carccioffi por la eficaz colaboración que prestó a sus tareas docentes; pronunciaron también sentidas palabras y recitaron poesías varios alumnos que le obsequiaron con un hermoso ramo flores, el que la Srta. Carccioffi en-vió a su señora madre.

El día 7 un grupo de señoritas y jóvenes la agasajaron con un vermouth que transcurrió en un animado y agra-dáble ambiente de sociabilidad.

Finalmente la noche del 10, fué servida una cena organizada por un consi-derable número de familias; rodearon la mesa numerosas personas prolongándose la fiesta por espacio de varias horas en medio de la mayor a-nimación; formulándose brindis por la ventura personal de la obsequia-da que tan gratos recuerdos ha de-jado de su breve permanencia en este pueblo.

De Darwin

Cine a beneficio de la Mutualidad Mèdica

En el Hotel Vasconia se efectuará el 25 del actual una función cine-matográfica a beneficio de la Mutualidad Médica «Darwin». Se exhibi-rá la hermosa película nacional «Adolecencia» con Mirtha Legrand y Angel Magaña; realizándose a conti-nuación un baile familiar amenizado por una selecta orquesta.

Sociales

El lunes 20 del corriente se rea-lizará en "Sportsman Club" un gran baile social, celebrando la inaugura-ción de la sucursal del Banco de la Nación Argentina. La fiesta se iniciará a las 22 horas y promete alcanzar destacadas proporciones.

Dr. Rodolfo N. Zahala

En el sanatorio Otamendi y Miroli la Capital Federal fué sometido el dia 10 del corriente a una ope-ración quirúrgica el Dr. Rodolfo N. Zabala, siendo su estado actual altamente satisfactorio.

Nacimiento

Los esposos Alvarez-Alvarez recibieron el 7 del corriente una linda nena que llevará los nombres de Olga Beatriz. Es satisfactorio el estado de la mamá y la recién na-

Viaieros

-Por razones relacionadas con la

instalación de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Choele Choele llegaron de la Capital Federal los señores Ernesto D'Amico y Raúl Brau, funcionarios de la casa central, habiendo regresado a Buenos Aires el Sr. Brau en tren del jueves. -Para Buenos Aires por razones de salud, el Sr. Emilio Garbers.

-De y para Cipolletti el Ingro Al-fredo E. Rasp.

-De General Roca para radicarse en este pueblo el Sr. Carlos Guzmán con su señora é hijitas.

-De Mar del Plata el Sr. Armando Miguel Lopez quién también se ha radicado en este pueblo.

-De Bahía Blanca el jóven Ismael R. Tissera, que ha cursado con muy buenas clasificaciones el segundo año comercial.

De Buenos Aires la Srta. Luisa Roch Barrios.

—De Bahia Blanca la Srta. Celina

Ibarrondo.

- De Buenos Aires el Sr. Ignacio

Prieto del Éjido.

—Para Patagones el Sr. Ignacio Pa

-Para Buenos Aires el Sr. Juan M.

MISA

Carlos Rodolfo Heredia Qui-

roga (q. e. p. d.) falleció el 50 de noviembre de 1943. Sus padres, hermanos, tíos y demás deudos invitan a la misa que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la Capilla local el jueves 30 de noviembre a las 10,30 horas.

Peluqueria PAISA

Cesar D'Angelis

Potografias para Libretas de Enrolamiente REVELACIONES EN EL DIA (Frante al "Hotel A gentino"

Choele Choel

Teresa P. de Bruck

P. ofesora de Corte y Confección Recibe alumnas

Especialidad en ramos de novias

Se hacen flores de todas clases Choele Choel

F. C. Sud

SE LIMPIAN TRAJES Y SOBRETODOS

Precios mòdicos Mercedes I. de Caram

Choele-Choel

F. C. Sud

VENDO:

10 hectáreas de tierra bajo riego

en la Granja "LA POBRECITA" frente a la Avenida General San Martin. Tratar en a misma,

4 TRACTORES EN MARCHA Una bomba centrifuga de 6 pulgadas con 10 mts. de caño 2 arados de tres rejas, 2 emparejadoras "Champión"

y otras maquinarias agrícolas Alejo L. Barrios

Choele-Choel

F. C. Sud



SECCIÓN KODAK

Farmacia y Droguería "INGLESA"

-DF-

- JOSE BRUNO -

los termecia seria, de calidad y la mas surtida de zo a Precios sin competencia Los pedidos por correspondencia, son despachados en el dia

Choele Choel

REVELACIONES Y COPIAS Telefono No. 5 F. C S

Pompas Funebres

de EUGENIO BONARDO

Se atiende servicio en cualquier parte de la zona con el servicio de Capilla Ardiente más moderna a precios que no admiten competencia

Sucursal en Luis Beltrán: Sr. RICARDO 3INI

Teláfono Mo. 25

F. C. Sud

SERA GRATIFICADA la devo-

lución de un planeador de un metro cincuenta de ala que habiendo sido soltado en Luis Beltrán se presume haya aterrizado en los alrededores de Choele Choel, Lamarque o Po-

Dirigirse a Carlos Nocetti Obras de Riego, en Luis Bel-

CHANTA

UNA BOCHA DECISIVA

Cuando ARGENO aparceir
en el mercado nacional de baterias, lo hizo en forma emeluyente y consagrationa.

La General Motors la calcada
desde el primer monitante en situación de ventalla diforma
entre los nutomosilistas, carmioneros, colectiveros y técnicos del país.

Este rápido éxito está por
emás justificado, puesto que
se trata de una batería creada
por ingenieros de la especialidad y que se fabrica en los
alleres propios de la General
Motors Argentina, S. A.



vacile en equipar su vehículo con una ARGEMO: ARCEMO: fresca, segura, potente, garantizada y con servicio en toda la República.

RGEMO

Concesionario: ADOLFO SADLER CHOELE CHOEL - F. C. S.

COMPRO

Fracción de tierra, de cuatro o cinco hectáreas con riego. Cartas con ofertas a esta imprenta

la fior del

(Antigua casa Gaviña)

RAMOS GENERALES D E -

JUAN AMADO

Choele-Choel

F. L. S

ZAPATERIA

NEBREDA

Ofrece un extenso surtido en las últimas novedades de calzados Zap de Sra en cueros vaquillona desde \$ 4.90 c Paños . . . 3,60

Hombres con tacos de goma « marca "MERITO" . 8.50

Botas para hombre y niños varios tipos y colores Surtido en finas medias para hombres y niños Baules, valijas, lonas, suela engrasada, pomadas y tintas

Choele Choel

F. C. S.

- DE -

Juan E. Rosauer

VIVEROS, PLANTACIONES Y COLMENARES EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Sucursal Buenos Aires

San Miguel (Prov. Buenos Aires)

(Sobre Camino Buenos Aires a Pilar, Km. 39 de la ruta 8)
PEDIDOS: Por teléfono: a No. 2 POMONA

Por carta a Casilli de Correo Nº 31 Cipolletti P. C. Sud

MUNICIPALIDAD OELE-CHO

Balance correspondiente al mes de Septiembre de 1944 INGRESOS

Saldo que viene del mes de Agosto \$ 17.195.02 Alumbrado Público \$ 368.45 Patentes de Rodados 74.-Multas 4. -Limpieza y recolección basuras Permisos y derechos varios 64 60 Contribución Directa « 1.451.80 Derechos de Oficina « 156.— Patentes Nacionales 20, trimestre 1944 * 890.-\$ 5,305,20 EGRESOS ALOUII FRES José A. Guidi, alquiler local depósito, Septiembre « 10.-ALUMBRADO PUBLICO: Daniel I. Graziosi, suministro luz pública, Septiembre × 264 -LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS: Manuel Muñoz, enc. recolección basuras, Septiembre · 120 -GASTOS JUDICIALES: Registro Civil, 2 testimonios partidas defunción Dr. Justo Epifanio, 50 % multas juicios 20.25 24.25 FOMENTO ESCOLAR: Cooperadora Escuela No. 110, subvención año 1944 50 --« « 10 300. - 350. -« « 1944 ASISTENCIA PUBLICA: Dr. Salomón Mutchinick, asign. Médico Municipal, Septiembre Carlos Peralta, recetas farmacias Agosto y Septiembre 151.60 152.40 404.-OBRAS PUBLICAS: La Foto-Argentina, 15 copias plano del pueblo 16,50 Asencio Em 35 jornales, arr. calles y plant. árboles 140.-Emp. Aguas Corrientes, agua plazas, Agosto y Septiembre 43.70 G. Garcia Miguel, arreglo herramientas y bomba agua 48.90 Domingo Hérnandez, transporte plantas 1.50 Migael Tejerina, 2 jornales arreglo calles 5. -Juan A. Carioli, s/fact. materiales Mástil Juan Amado, s/fact. azada, caños, picos Adolfo Sadler, facts. varias, Mayo a A tosto 8.10 13 -EDIFICIO MUNICIPAL: Ernesto Cuniolo, arreglo bomba 9.-291.40 ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA: Teléfono, franqueos, etc. Septiembre 16.50 «El Mentor», balances, avisos, impresos, etc. Septiembre 185.15 166.65 EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS: Biblioteca «Avellaneda», subvención Agosto y Septiembre D. I. Graziosi, luz Municipalidad, Agosto y Septiembre 20 -7.44 Juana Elizalde, limpieza oficinas, al 23 Septiembre 15.-Banco Nación, comisión y sellos Juan Ricardo, tapizado y arreglo muebles Oficinas 1.50 50.-Diego Perez, serv. Oficinas, Septiembre «La Nueva Era», suscripción a Junio 1914 y comis. giro 34.34 Timoteo Bolan, s/factura 1 plumero Soc Cooperadora Policial, subvención por Septiembre Juan A. Carioli, facts. varias Abril a Septiembre 943 69 42.41 BENEFICENCIA PUBLICA: Ernesto Wolff, leche para indigentes, Agusto 8.40 Eugenio Bonardo, 4 ataudes p/indigentes 57.-David Ballwick, ropa p/indigentes 7 90 G. García Miguel, 2 ataudes fúnebres 37 _ Juan A Carioli, víveres p/indigentes Mayo/Septiembre 13.05 123.35 SUFL DOS: Natividad Remolins, Secretario-Tesorero, Septiembre 170. -José A Guidi, Inspector, Septiembre 140.-Agustin Martin, Strio. Juzgado de Paz, Septiembre 100. - 410. -\$ 2.4/3.84 Saldo que pasa a Octubre: En cuenta corriente, Banco Nación, Bahia Blanca 17.357.06 Efectivo en Caja 18.076.38

SUMAS IGUALES 20.500.22 \$ 20.500.22 Choele Choel, Octubre 5 de 1944

Este Balance ha sido aprobado por la Gobernación del Territorio Natividad Remolins Daniel Buruchaga Secretario Tesorero Comisionado Municipal